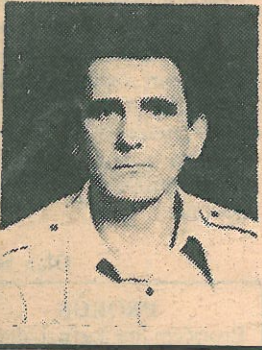


*Hidkove knjige 17-7-78* *napad na "Mislj" 21* *17. 11. 1978*

**PIŠETA IN UREJUJETA:  
LOJZE KOŠOROK  
IN PAVLA GRUDEN**



**MILIJONI ZA EMIGRANTE**

Na predloge raziskovalne komisije, ki jo je vodil Mr. Frank Galballz, je parlamentu predložila svoja poročila s predlogi, o stanju in potrebah emigrantov v Avstraliji tako je federalna vlada končno odobrila 50 milijunov dol. za potrebe emigrantov. V prvem letu proračuna bo dano na rapolago 7,9 milijona, drugo leto 15 in tretje leto ostalih 27 milijonov.

TA denar bo porabljen predvsem za sledeče potrebe: za učenje angleškega jezika novodošlih, za otroško varstvo, prosveto, radio in televizijo, služba tolmačev in za izboljšanje emigrantov v zaposlitvi. Verjetno bodo vsaj znatnejše podprli s tem denarjem že obstoječe dobrovoljne socialne etnične ustanove. Na primer Jug.-Aust. Socialni Center v Newtownu že obstoji skoraj štiri leta in v zadnjih dveh letih ni dobil od vlade niti centa. To je trenutno edini jugoslovenski center v Avstraliji, dočim nekatere druge etnične skupine so bolj organizirane in imajo več sličnih ustanov.

Končno računajo, da je v Avstraliji nad 20% emigrantov in je nujno, da se jim nudijo boljše usluge, kot je to bilo v preteklosti. Ustanovljeni bodo novi etnični sveti, kateri bodo že z obstoječimi ustanovami izvajali program. Računa se, da je vsaj pol milijona emigrantov, ki se do sedaj niso posluževali teh uslug. Bodisi da jih ni bilo, da jih nio rabili, nekateri sploh ne vedo za te usluge in so zato neštokrat v velikih neprilicah in v teževah in to največkrat radi neznanja jezika. In kot poročajo časopisi, bo po novem načrtu 10 milijunov dolarjev porabljen za šole emigrantskih otrok. Zaposlitvi nameravajo več učiteljev, izboljšati metode učenja, nabaviti boljše in modernejše pripomočke in učila.

Izračunali so tudi, da je

avstralska družba prihranila na vsakem emigrantu ca. 50 tisoč dolarjev, ker ga ni bilo treba odgojiti in izšolati, prišli smo sem sposobni, da smo prijeli za kramp ali lopato ali stregli stroju v tovarnah. Za učenje jezika ob prihodu v Avstralijo skoro ni bilo časa redko kje možnost, ker si se pač moral boriti za ekzistenco. Zgodnja leta se je v tem oziru dokaj izboljšalo, dane so novodošlim boljše možnosti, da se nauče jezika. Seveda se je v preteklosti naredilo ogromno napak, težko je bilo preko birokratizma, nerazumevanje itd. Vendar se je stvar premaknila iz mrtve točke in stvar je stekla vsaj v pravo smer in danes lahko gledamo na našo stvar le z nekoliko večjo mero optimizma.

L.K.

**Junijsko okolje**

Po slovensko se reče juniju tudi "ročnik" in s tem junjsko okolje najodločnejše označimo. Vsa narava je tako nagosto postlana s cvetjem, da to v pretežni meri prekrije tudi od človeka onesnaženo okolje. Celo sonce se zdaj ne more do sira nagledati bogastva narave in zato doseže proti koncu meseca rekord v vztrajanju na nebu. Noči skoraj ni, pa še ta je tako čarobna, da jo je škoda premizati. Po pisanih travnikih se pasejo dvonoge srne in neusmiljeno pulijo iz njih najlepše cvetje, še več pa ga pomendraj. Kogar zaloti kresna noč okajenega v gozdu in mu nasuje praprotnega semena za srajco, zve za vse leto pravilne stolpce športne napovedi in za vse številke državne loterije, utegne pa celo dobiti gradbeno dovoljenje ali telefon, če že tri leta čeka nanj.

Se lepo pod češnjo vlegel in najedel sveti Vid; ti globoko v žep bos segel, če bos hotel biti češenj sit.

P. Pavliha

**UMRL ŠKOF  
DR. MAKSIMILIJAN  
DRŽEČNIK**

Maribor-Po daljši in hudi boleznii je 13. maja v 75. letu umrl mariborski škof dr. Maksimilijan Držečnik. Pokojni škof se je vedno zavzemal za dobre odnose med katoliško cerkvijo in samoupravno socialistično skupnostjo.

Član predsedstva SFRJ in predsedstva ZKJ Edvard Kardelj je pomožnemu škofu dr. Vekoslavju Grmiču izrazil sožalje ob smrti mariborskega škofa dr. Maksimilijana Držečnika.

**STAVKA SLOVENSКИH  
DIJAKOV V TRSTU**

Trst-16. maja so stavkali dijaki vseh slovenskih višjih srednjih šol v Trstu. S stavko so dijaki izrazili nezadovoljstvo zaradi negativnega stališča dežele v zvezi z zahtevami za avtonomijo slovenske strokovne šole.

Slovenski strokovni zavod je bil ustanovljen leta 1970, vendar ne kot avtonomna šola, ampak kot odsek italijanskega zavoda "Galvani". Že od vsega začetka se slovenska sekcija bori za avtonomijo. Da je ta boj upravičen, pričajo že podatki o stalnem naraščanju števila dijakov! v šolskem letu 1970-1971 se je v zavod vpisalo le pet dijakov, v letošnjem šolskem letu pa ga obiskuje kar 82 dijakov.

**6. SREČANJE  
SLOVENSКИH DRUŠTEV  
V ZAHODNI EVROPI**

Ljubljana-Tudi letos, že tretjič zapored, bo pokrovitelj s srečanja slovenskih društev slovenskih delecev na začasnem delu v tujini in izseljencev v zahodni Evropi republikanska konferenca SZDL Slovenije.

Šesto po vrsti srečanje bo v reprezentativni dvorani Jahrhunderthalle v Frankfurtu na Maini, sopokrovitelj srečanja pa bo ministrski predsednik hessenske vlade Holger Boerner. Prireditelj je prikaz kulturno-prosvetnega in športnega delovanja društev slovenskih delavcev, ki so na začasnem delu v ZRN Avstrij, Belgiji, Ranciji in v drugih zahodnoevropskih državah ter izseljencev v teh deželah.

**KONCERT TRIA LORENZ  
V SAO PAOLU**

V počastitev rojstnega dneva jugoslovenskega predsednika Josipa Broza Tita je ljubljanski komorni ansambel "Trio Lorenz" priredil koncert v Sao Paolu. Koncert so organizirali jugoslovansko izseljensko društvo "Prijatelji Jugoslavije", slovensko podporno društvo "Bertioga" in generalni konzulat SFRJ v Sao Paolu. Na koncertu so se zbrali mnogi predstavniki javnega in kulturnega življenja SAO Paola ter seveda številni izseljenci. Koncert Tria Lorenz je prenašala tudi TV iz Sao Paola.



**KAR PO DOMAČE...**

Že zopet se je nabralo nekaj težko pričakovane domačega smrdu...

Najprej naj sporočim tistim, ki so izpraševali zakaj sem spočetka pisarila o sebi da sem tako hotela. Zadovoljni?

Edina aprilsko novica v "Mislji" iz NSW in to celo iz Sydney-a je bila na strani št. 125 izpod peresa nekega "en en", češ, da pišem tako po domače, da kar po domače smrdi. Včasih je tudi kratka pamet duhovita, najde zrno kakor slepa kurra. Zadel je žebelj na glavo, če že ne z glavo v žebelj, kajti resnica je, da pisem o domačem smrdu. Zahvaljujem pa se uredniku "Mislji", da se mu je zdelo vredno dodati, da je omenjena slovenska stran navadna kulturna sramota". Kako da ne, saj pišem o kulturni sramoti navadnih ljudi, oziroma navadnih zemljanov.

Bisere prepuščam našim bisernim dušam. En tak biser sem našla v aprilskih "Mislji" na strani 106 pod naslovom "Svobodni človek". Članek opisuje tudi medveda, ki v življenjskem vrtu napravi samo toliko korakov kolikor jih je bil navajen ko je bil še v kletki, ki mu je "stopila v glavo". Pregrada se mu je "zarila" v možgane, tako trdi pisec. Menda tudi uredniku "Mislji", saj kdor se z njim ne strinja, je po njegovem mišljenju njegov sovražnik. Tako je pač tista pregrada, ki jo je ne krščanstvo, ampak katolicizem zarinil v glavo nekaterim svojim služnikom. Uredniku "Mislji" in njegovim podanikom pa celo v srce.

Drugi aprilski biser v "Mislji" je na strani 97a pod naslovom "Merilo krščanstva". V drugem odstavku piše: "Kdor namreč ne vidi svojega brata, ki ga je videl, kako mora ljubiti Boga, ki ga ni videl?" A v zadnjem odstavku navaja takole: "Al se sladko sučem le okrog tistih, ki nam morejo le kakorkoli koristiti?"

Tretji in četrti biser pa sem našla pod naslovom "Dvoje zakasnelih voščil" izpod peresa Stanislava Leniča, ljubljanskega pomožne-

ga škofa in P. Polkarpa Broluha, frančiškanskega provinciala. Iz teh dveh pisem se vidi, da vera v Jugoslaviji ni zatirana, kot urednik ima navado zatrjevati, ampak da vera doma v polni meri živi.

Urednik sam potrja resnico, ki jo je skušal prikrivati, a pregovori, ki jih je zbral na strani 101. Vem, da mi ne bo štel v zlo, če jih navedem, saj so ljudska last.

-Resnica je kot olje: zmeraj priplava na vrh. /španski pregovor/  
-Resnica se ne more nikdar z lažjo poljubiti. /slovenski pregovor/  
-Zamolčati resnico se pravi skrivari zlato. /grški pregovor/

-Moder človek v svojih ustih nima dveh jezikov. /danski pregovor/

Na strani 102. v aprilskih "Mislji" članek "Med nami po Sydne-u" po vzorcu Obveščevalne službe obvešča

kdo sta bla gg. Jože Čuješ in Vinko Ovijač. O g. Čuješu se nikakor ne more trditi, da sedi na dveh stolčkih. Vinko Ovijač, pa je vsem, ki bi radi šli domov, dokazal, da celo bivši prijatelji današnje Jugoslavije uživajo njeno gostoljublje in da smejo celo nazaj od koder so prišli. Tudi g. Ovijač bi si moral zapisati za uho, da se resnica ne more nikdar poljubiti z lažjo. Da si ni prilastil moje zamisli za Prešernov spomenik, bi mu morda ne bilo treba prestatiti toliko težav. Tako se pač godi ljudem, ki sede na dveh stolčkih. Navzlic temu, da ga maja trs, g. Ovijač zasluži, da se mu odpuste razne netaktnosti, saj je s svojo družino vložil neštete ure težkega dela in baje pet dolarskih tisočakov za obstoj in napredek Slovenskega doma v Sydney-u. Gospod Čuješ pa je posvetil vse svoje bitje za usvaritev prijateljskega odnosa z našo domovino, za ohranitev naše besede in kulture. On je svojo odločitev prinesel iz globokega premisleka ne iz računa.

Pisec gornjega obveščevalnega članka ni navedel za katero zastavo je korakal on, niti v kateri breg je

streljal. Vprašam se le zakaj Ježev Jože ni navedel imen kot se Urbančič, Menart in brata Lajovic in še dosti drugih, ki tudi niso korakali za "petokražo". Morda zato ne, ker pripadajo njegovemu krogu? Ali pa le ne zato, ker ve do osebe pod gornjimi imeni niso naši voditelji. Saj priznava da sta to g. Čuješ in g. Ovijač. Kolikor vem, g. Ovijač ni več med našimi voditelji.

Ježev Jože navaja tudi 1.000 pobitih v Kočevskem Rogu. Žal mi je njih in vseh pobitih Slovencev. Bodo stvarni, pobijali so levi in desni. Če bi zmagali tisti, ki so korakali za Hitlerjevo zastavo, bi pobili tiste, ki so korakali za "petokražo".

Zbrisali bi sistematično, v znamenju kljukastega križa in v božjem imenu, Slovence z zemeljskega obličja.

Pavla Gruden

**SLOVENSKA DOPISNA  
ŠKOLA V N.S.W.-u**

Slovenski Šolski Odbor za N.S.W., ki je v svojem kratkem času obstoja dosegel poučevanje slovenskega jezika v državnih šolah, je sklenil, da bo podvzel vse potrebne korake za ustanovitev slovenske dopisne šole.

Dopisna šola naj bi dala možnost učenja slovenščine /Higher School Certificate level/ tistim dijakom, ki zaradi oddaljenosti ali drugih okoliščin ne morejo obiskovati sobotnih slovenskih razredov v Ashfieldu ali Bankstovnu.

Vsi srednješolci /High School Students/, ki se zanimajo za pouk slovenščine potem dopisne šole, naj čimprej sporoče svoja imena, rojstne podatke, naslov, razred in šolo na:

The Secretary,  
Slovenian Schools  
Committee of N.S.W.,  
P.O. Box 188,  
COOGEE, N.S.W., 2034.

**MARIBOR** — Kavarno Astoria, klasično kavarno danes že preživelega dunajskega tipa bodo preuredili v večji kombinirani trgovsko-gostinski lokal, v katerem bodo delikatesa, slaščičarna, grill, pivnica, kavarna, klubski prostor (igralnica) in klasična restavracija ter pokrit vrt.

**MURSKA SOBOTA** — Na poljih v Pomurju si v zadnjih štirih letih gojenje hrena počasi, toda vztrajno utira pot. Lani so s hrenom zasadili 23 hektarov polj in ga pridelali 14 vagonov, od česar so tretjino izvozili. Letos bodo zasadili hren na 40 ha. Povpraševanje po hrenu raste tako doma kot tudi v zahodni Evropi in je sedaj petkrat večje od ponudbe. Hren s pomurskih polj je po kvaliteti enakovreden hrenu iz sosednje Avstrije in je gospodarsko prav zanimiva kultura, saj daje 100.000 dinarjev bruto dohodka na hektar.

**MURSKA SOBOTA** — Štefan Kosedner, 48, natakar, je zadel na športni napovedi 60 starih milijonov dinarjev. Dobitek ga ni spravil s tira. Povedal je, da bo denar uporabil za zidavo hiše, nekaj pa bo dal tudi svojim

že odraslim otrokom. Pol milijona je namenil v dobrodelne svrhe.

**STANETINCI** — Jože Markovič, najstarejši Pomurc, je praznoval svoj stoti rojstni dan. Ob visokem jubileju so ga obiskali predstavniki krajevnih skupnosti Videm ob Ščavnici in skupščine občine Gornja radgona. Jože Markovič je bil rojen leta 1878, njegov sin Alfonz leta 1908, vnuk Franc leta 1938, pravnuk Marjan leta 1968. Med posameznimi rodovi je natančna časovna razlika — trideset let.

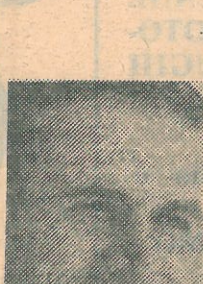
**LIPICA** — Lipica se že sedaj pripravlja na svojo štiristoletnico. Leta 1580 je namreč avstrijski nadvojvoda Karel ukazal postavitev prvega hleva v takrat še neznanem zaselku Lipica. Lipiški konji so danes znani po vsem svetu, število obiskovalcev je naraslo na 150.000 letno. Do svoje štiristoletnice bo imela Lipica 200 konj. Takrat bodo natisnili tudi izčrpano monografijo, organizirali vrsto simpozijev, razstav, tekmovanj, turnirjev in jahalnih manifestacij, ki bodo popularizirale lipiškega konja pa tudi vztrajnost človeka, ki se je skozi stoletja ukvarjal z vzrejo lipičancev.

**OGLEAS**

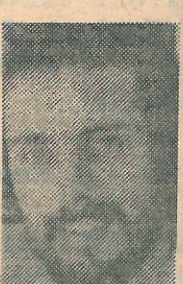
**JESTE LI VIDELI  
OVE LJUDE**



JIM



DAVE



ERIC



TRIBINA ČITALACA

Srpsko Kulturno Umetničko Društvo

# ZAVIČAJ

LIVERPOOL

Novoosnovano Srpsko, kulturno umetničko društvo ZAVIČAJ vrši prijem novih članova folklorne grupe, kao i prijem pevača narodnih pesama.

Probe se održavaju na adresi:

**181 GLADESTONE ST. CABRAMATTA**

Kulturno-umetničko društvo ZAVIČAJ se isključivo bavi kulturno umetničkim radom, ga jeći tradicije, jezik i običaje Srpskog naroda. Uprava društva proklamuje da mu je strana svaka politička delatnost.

Pored javnog izvođenja umetničkih programa u obradi profesionalnih koreografa prikazivaćemo i filmove, organizovaćemo radio i TV prenose fudbalskih utakmica, dovodićemo vrhunske umetnike narodnog melosa iz našeg zavičaja.

Sve što ste sa sobom poneli iz Zavičaja, što vam je život činilo lepim, naći ćete u Srpskom kulturnoumetničkom društvu ZAVIČAJ.

Za sve informacije obratite se organizatorima:

MILORAD SPASOJEVIĆ

MILOŠ MILOSAVLJEVIĆ  
601-3727

Tel. 724-5496

## LJUBAV NAKON 15 GODINA BRAKA

Bojim se da će doći vrijeme kad će ovakvi slučajevi biti prava rijetkost i kad će se novinari i socijalni radnici otimati za intervju sa ovakvim osobama postavljajući im na pr. pitanje: "Recite nam, molim vas kako ste uspjeli da tolike godine proživite zajedno, pa da još uvijek govorite o ljubavi..."

Na sreću, još se uvijek može naći lijepi kraj takovih porodica gdje problemi i krize nisu porušili zidove kule sagrađene u raspupaloj mladosti ispod mjesečine zvjezdanog neba. Jedna od takvih kula jest kula našeg zemljaka, društveno aktivnog radnika, oca i supruga, Milana Zejaka iz Melbournea.

Već duže vremena poznavala sam ga kao srdačnog i nasmijanog čovjeka, kojemu ni gips oko vrata nije smetao da se našali i nasmije. Kad sam bila pozvana u njegov novo zakupljen "milk-bar" impresionirao me ve vedrina domaćice i domaćina i dvoje gotovo odrasle djece. Nije mi dugo trebalo pa da shvatim odakle izvire radost i gdje je korijen uspješnog braka.

Dok su se mnogi brakovi nekoliko puta raspali za to vrijeme, Milan je sa vidljivim ushićenjem pričao kako su proslavili svoja petnaestogodišnjicu braka, napravivši kopiju vjenčanja po

crnogorskom običaju. Drugim riječima, Milan i Danica po drugi puta, nakon petnaest godina obnoviše svoje vjenčanje, tj. rekli su da se još vole toliko da bi po drugi put započeli zajednički život.

Dugo mi je trebalo pa da se oslobodim lijepog dojma kojeg je na mene ostavio taj slučaj.

Zaista je lijepo imati ta-

kav brak, gdje razumjevanje supružnika, obostrano poštovanje želja i potreba, međusobno pomaganje na putu do cilja i zajednička radost prilikom ubiranja plodova ostavlja neizbrisiv trag duševnog mira u srcima i na licima sudionika. Takav brak je cvijet na polju ljudskog roda, nažalost rijetko viđen-često priželjkivan.

Danice i Milane! Čuvajte i njegujte vaš cvijet, da nam nakon slijedećih 15 godina ponovo kažete vlimo se još uvijek i još više nego ranije!

Prilikom ove posjete Milan mi je sa posebnim zadovoljstvom pokazao svoju

zbirku pjesama koje je napisao u svojim sentimentalnim ili ogorčenim trenucima a ja sam odabrala pjesmu "Lidiji" da ga sa tom pjesmom predstavim našim čitaocima a koja je objavljena u prošlom broju "Naših novina"

Olga Sokáč

### PROROK

Proričem na kafu i dlan i otkrivam bolesti koje vam ne mogu otkriti ni lečnici. Obratite se na G. Iliju, na adresu: Flat 3/395 Gilbert Rd. PRESTON, VIC.

## DODELJIVANJE ŠKOLSKOG SVEDOČANSTVA U 1978 GODINI

### ZADOVOLJAVAJUĆE POHAĐANJE, VLADANJE I USPEH NEOPHODNI OD 1-OG DECEMBRA

Odbor Srednjih škola je zabrinut što neki učenici mogu sami sebe lišiti dobijanja Školskog svedočanstva time što napuste školu PRIJE ZAVRŠETKA NJIHOVOG ČETVOROGODIŠNJEG SREDNJEG ŠKOLOVANJA.

Svi učenici tj. oni koji će polagati za dobijanje Školskog svedočanstva, treba da ostanu u školi do 1-og decembra 1978. god. Gradiranjem učenika iz engleskog i matematike i potvrdom zadovoljavajućeg učenja iz drugih predmeta, rešice se toga datuma. Učenikovo vladanje, pohađanje škole i uspeh moraju također biti zadovoljavajući do toga datuma. Školsko svedočanstvo se NEĆE izdati učenicima koji ne ispune ove uslove postavljene od Odbora.

Napuštanje škole, da bi se počelo ma kakvo zaposlenje ne smatra se opravdanim razlogom za ne-pohađanje škole do 1-og decembra. Odbor smatra da ni jednom učeniku godine /razreda/ 10 ne treba dati prednosti u pogledu zaposlenja, time što mu se dozvoli da napusti školovanje ranije nego njegovi školski drugovi.

Pored toga, treba imati na umu da Odbor zahteva potvrdu od Upravitelja Škole da je učenik ZADOVOLJAVAJUĆE učio predmete koji su navedeni. Ako je ova potvrda odbijena za neki od predmeta, taj predmet se neće upisati u Školsko svedočanstvo. Treba imati na umu da nedostatak ove potvrde može značiti da učenik ne ispunjava propise Odbora u odnosu na dodeljivanje Školskog svedočanstva.

N.R. Shannon,  
Sekretar,  
Odbor srednjih škola

20220

## NEWTOWN TIMBER & HARDWARE PTY. LTD.

### S.MICHALOPOULOS

84 ENMORE RD.

ENMORE, Phone 51-5914

- \* Građevinska i vodoinstalaterska oprema
  - \* Razni alati uvezeni iz Evrope
  - \* Sve vrste prigodnih poklona
  - \* Široki asortiman opreme za kuhinje
- Takođe, prodaja svih vrsta oružja i municije.

SVE ŠTO VAM JE POTREBNO ZA KUĆU I OKO NJE: Boje, četke, građevinarska ili stolarska daska, pokrovni materijal za kuće i dr. SPECIJALNO: Samo kod nas možete nabaviti SPECIJALNE ČEPOVE ZA VINSKU BURAD!



Mnogo godina svima poznat Gosp. MIHALOPOULOS

## FOTO PATRIS P.L.



375 KING STR. NEWTOWN  
Tel. 513-213, Posle rada 699-7662

ZA NAJKVALITETNIJE VENČANE ROĐENDANSKE KAO I FOTOGRAFIJE SA DRUGIH SVEČANOSTI

Obratite se i posetite naš Studio u Newtownu

BESPLATNO POZAJMLJUJEMO VENČANE I BRAZMIRSKE HALJINE

Posetite nas lično ili putem telefona ugovorite Vašu posetu.



\*U Boji ili  
\*Crno bele

## L Šarić Auto Škola

Nudi Vam povoljne uslove da dobijete VOZACKU DOZVOLU

Za: Automatik, mijenjac, kamion, kao i semitrajlu uz vrlo povoljne uslove i niske cijene. Zainteresovani nazovite na Tel. 606-5246 ili Pisite na Adresu: P.O. Box 346 Cabramatta N.S.W. Mozete polagati na Vasem jeziku.